

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 37

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Blick in unsere
Gazetten



Verbummelter Abend

Ein Tag wie jeder andere. Das Wetter so so lala, der Wetterbericht auffällig lustbetont:

Wettervoraussage

Ein Ausläufer des nordatlantischen Tiefs erscheint Montag früh über der Nordsee. Es verursacht einen starken Vorstoss warmer Meereslust vom Atlantik her. Bedeckt bis bewölkt. Zeitweise Niederschläge, beson-

Du verspurst keine Meeres-, aber immerhin wieder einmal Tanzeslust, und du rollst abends einem Vergnügen entgegen. Mit dem Auto. Oder mit dem Tröff, der neuerdings Ungewöhnliches leistet:

MOTORRÄDER

Servis-Duromat

kocht, wäscht, schwingt
kl. Farbfehler, sehr
günstig Teilz. (88194cm
Tel. 2336

Vergiß nicht: Wenn das Orchester die Tanzenden nach drei Cha-cha-chas mit den Worten «Absitze, konsumiere bitte!» an den Platz schickt, so ist das selbstverständlich ein Scherz. Immerhin will der Wirt auch gelebt haben:

Jubel — Trubel — Heiterkeit
Stimmung — Umsatz und Humor
nach dieser Devise tanzt man immer noch
täglich (außer Sonntag) im

Wenn dir an der Musik etwas auffällt: ändern ist es auch aufgefallen:

Tiermarkt

Zu verkaufen ab sofort 3monatige

7 Kleinpudel

schwarz, à Fr. 350.—
Tel. 2336, 31.
(a)

Schwyzerorgel

billig zu verkaufen.
Tel. 2336, 11. (

Nicht von ungefähr hat die Mutter ihre Tochter vorher gemahnt: «Wenn's gemischt wird, kommst du heim.»

Sonntag, 10. Sept. ab 15.00 Uhr TANZ

Tanzkapelle «Seehuebe», Luzern
Bubenbetrieb
Kilbispezialitäten

Mit freundl. Einladung: 2505

Lies das nächste Inserat ganz sorgfältig und laß dir Verschiedenes durch den Kopf gehen!

Orig. Dekoration

Motto: **Safari-Bar**
Im Dschungel
mit echten Affen

Unsere Spezialität: 1 ganzes Poulet
garniert Fr. 7.—, Butterküche, eigene
Bauernspezialitäten. (49035

Willst du einen klaren Kopf behalten, so trink etwas Harmloses! Zum Beispiel:

Hinterlegungsdatum: 19. Ju
sh & Company Limited, 45 Washington Stree
ien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke, insbesondere Whisky.

Hast du die falsche Flasche erwischt, so wirst du dich allenfalls beim Verlassen des Lokals fragen:

... Dann vernahm ich wie aus weiter
Ferne Kindergeschrei, das mir durch Mark
und Bein ging. Und noch einmal... Oder
war ich das Opfer einer Halluzination?

Halluzinationen und Hallunkinationen sind noch
alarmierendere Symptome als gewöhnliche Halluzi-
nationen. Erzähl uns dann auch nicht, falls der Mo-
tor nicht anspringt, es habe dir einer Zucker in den
Tank getan! Fachleute fauchen dir Bescheid:

... Dieses Zuckermärchen ist einfach
nicht umzubringen. Fachleute behaupten
nämlich, wie wir der «ACS-Sektions-Chronik
Zürich» (Nr. 8, 1961) entnehmen, dass Zucker
im Benzin völlig ungefährlich sei, da er sich
überhaupt nicht auflöse. Infolgedessen könne

Und rollst du endlich heimwärts, so fahr bitte nicht
zwischen zwei Bäumen hindurch, wo nur ein ein-
ziger steht. Zugegeben: du könntest allenfalls durch
geeignete Firmengründung Kapital aus deinem Blech-
haufen schlagen:

Glücklicherweise hatte jemand die Nummer des
Autokontrollschildes aufgeschrieben. Der Wagen war
vor einigen Tagen von einer Autoverheifirma aus-
gemietet worden. Durch diese Firma erfuhr die Polizei

Fehlt dir das Guri, eine eigene Bude zu starten, so
wende dich an folgende Adresse:

Kaufgesuche

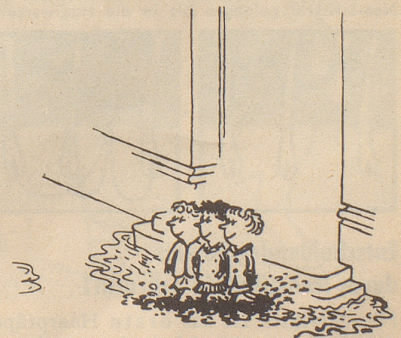
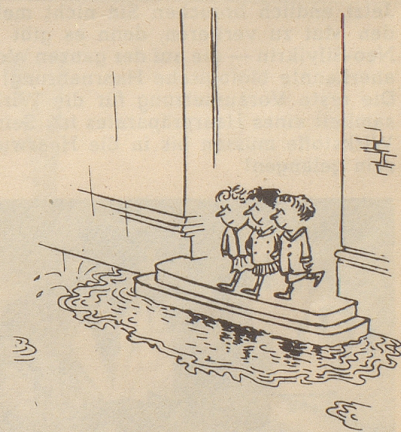
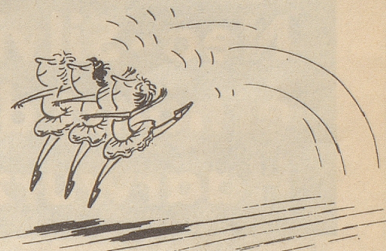
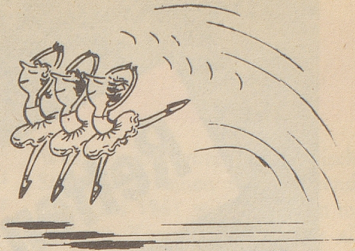
Kaufe sofort (20022

neuere Autos
sowie Unfall.

Solltest du unsere Ratschläge in den Wind geschla-
gen haben, so mag am nächsten Tag ein Sprüchlein
aus Goethes Westöstlichem Diwan aktuell sein:
«Welch ein Zustand! Herr, so späte — Schleichst du
heut aus deiner Kammer — Perser nennens Bidamag
buden — Deutsche sagen Katzenjammer.» Sodbren-
nen, Augenbrennen, Kopfweh, heiße Backen! Aber:
hast du an diesem Tage auch kein geistiges Eigen-
tum beim Amt für geistiges Eigentum anzumelden,
so laß dich doch nicht dumm machen, wenn du in
der Zeitung etwa folgendes liest, wofür nicht dein
Kopf, sondern ein Setzer verantwortlich ist:

VERSCHIEDENES

S171r) Morgarten:
sucht Verdächtige,
dritter Platz.



Semle